ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ (τρίτο τμήμα)
13 Ιουλίου 1989 *

Στην υπόθεση 214/88,

που έχει ως αντικείμενο αίτηση του Corte d'Appello της Βενετίας (Ιταλία) προς το Δικαστήριο, κατ' εφαρμογή του άρθρου 177 της Συνθήκης ΕΟΚ, με την οποία ζητείται, στο πλαίσιο της διαφοράς που εκκρεμεί ενώπιον του Δικαστηρίου αυτού μεταξύ

Amministrazione delle finance dello Stato εκπροσωπούμενης από τον Υπουργό Οικονομικών,

και

Società Politi & Co. SRL, υπό εκκαθάριση, εκπροσωπούμενης από τον εκκαθαριστή E. Gatti,

η έκδοση προδικαστικής αποφάσεως ως προς την ερμηνεία ορισμένων διατάξεων της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964, περί υγειονομικών προβλημάτων στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών νωπών κρεάτων, και του κανονισμού 121/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1967, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του χοιρείου κρέατος,

ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ (τρίτο τμήμα)

συγκείμενο από τους F. Grévisse, πρόεδρο τμήματος, J. C. Moitinho de Almeida και Zuleeg, δικαστές,

(το σκεπτικό παραλείπεται)

* Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική.

κρίνοντας επί των ερωτημάτων που υπέβαλε το Corte d'appello της Βενετίας με Διάταξη της 30ής Ιουνίου 1988, αποφαίνεται:

« Το άρθρο 9 της οδηγίας 64/433 του Συμβουλίου, σε συνδυασμό με το άρθρο 17, παράγραφος 2, του κανονισμού 121/67 του Συμβουλίου, προβλέπει, όσον αφορά τους υγειονομικούς ελέγχους των νωπών, διατηρημένων διά απλής ψύξεως ή κατεψυγμένων χοιρινών κρεάτων που εισήχθησαν από τρίτες χώρες κατά την περίοδο 1971—1974, παρέκκλιση από την απαγόρευση επιβολής τελών υγειονομικού ελέγχου, καθόσον αυτό είναι αναγκαίο προκειμένου να αποφευχθούν διακρίσεις μεταξύ αφενός των επιχειρηματιών που ασχολούνται με το ενδοκοινοτικό εμπόριο και διοχετεύουν τα εν λόγω προϊόντα στην αγορά και, επομένως, υποχρεούνται στην καταβολή τελών υγειονομικού ελέγχου και αφετέρου των επιχειρηματιών που πραγματοποιούν εισαγωγές από τρίτες χώρες, υπό την προϋπόθεση ότι τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν το πραγματικό κόστος των ελέγχων.